

# L'ortulan da Mainau

Lennart Bernadotte (1909–2004)

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

## ■ Il di dal solstizi d'enviern è mort Lennart cont Bernadotte, signur da las flurs, sin sia insla da Mainau en il Lai da Constanza (Baden-Württemberg).

El era naschì a Stockholm sco figl da prinzi Guglielm da Svezia (1884–1965) e da sia dunna Maria (1890–1958). Victoria da Baden (1862–1930), regina da Svezia e mamma da Guglielm, ha educà Lennart suenter il divorzi da ses geniturs. 1928 ha la ertà la Mainau. Questa ha Lennart survegnì 1932 sco regal da nozzas. Da lur enna è'l stà «ortulan per amur dals umans» ed ha transformà l'insla en ina mar da flurs e plantas exoticas. Plinavant ha'l sa deditgà a la protecziun da l'ambient ed a la tgira da la cuntrada. Scenziads, politichers e represchentants da las medias discutan mintg'onn a Mainau dapi 1957 davart la protecziun da l'ambient; 1961 en la «Charta verda da Mainau» hani fixà normas per tractar la natira. Cun maridar e survegnir l'insla, ha Lennart stuì renunziar a la dignitad da prinzi e surpigliar il num e titel da «cont Bernadotte». Pertge gist «Bernadotte»? Quai deriva d'in'episoda curiusa da l'istorgia svedaisa.

### In marschal franzos vegn prinzi nordic

Jean-Baptiste Jules Bernadotte (1763–1844) è naschì en l'Aquitania, a Pau, al pe da las Pireneas, sco figl d'in advocat. Il roman istoric «Les trois mousquetaires» (1844) d'Alexandre Dumas (1802–1870) ha perpetuà quels giuvens da Gascogna che gievan a servir la Frantscha sco mercenaris. Quai ha fatg era Bernadotte 1780; 1804 è'l vegnì marschal ed ha survegnì la «Légion d'honneur». Sco guvernatur da la Germania dal nord occupada da Frantscha, ha'l manà la guerra cunter la Svezia, ma ha fatg la pasch suenter la revoluziun da 1809 a Stockholm che ha dà la curuna a Carl XIII (1748–1818). Bernadotte era lur uschè bain vesì en Svezia ch'il retg



Lennart Bernadotte ha transformà l'insla da Mainau en ina mar da flurs e plantas exoticas. Sia dunna Sonja administrescha l'insla dapi igl onn 1981.



2003 han passa in milliun umans visità la Mainau.

l'ha adoptà sco ertavel e conregent, perquai che Carl n'aveva nagin uffant. 1813 ha la Svezia s'alliada cun la Prussia encunter la saida da pussanza da l'imperatur Napoléon. Lura ha Bernadotte, numnà oramai prinzi Carl Gion, surpiglià il commando da l'armada dal nord. 1814 ha il princi battì las truppas danai-

sas e sfurzà il Danemarc, allia cun la Frantscha, a ceder la Norvegia a la Svezia. Enfin a 1905 èn ils dus stadis restads unids sut la medema curuna. 1818 è Carl Gion vegnì retg d'omadus pajais. El ha savì gudagnar il respect da quels pievels nordics, schebain ch'el n'ha mai emprendì lur linguatgs. Dapi sia mort

1844 èn ses descendents retgs da Svezia; quels prinzi svedais che maridan ina burgaisa, sco Lennart, perdan il titel da prinzi e surpiglian il num da Bernadotte. Renumà era Folke cont Bernadotte (1895–1948), manader da la Crusch cotschna internaziunala, che ha cuntanschì la libertad da var 30 000 Danais e Norvegiais dals champs da concentraziun da Hitler.

### Il passà signuril da l'insla

Regina Victoria da Svezia n'ha betg ertà in'insla deserta. Da 1271–1805 era questa ina commenda da l'Urden da chavaliers tudestgs. «Ina lavur da culada en bronz da 1577 (...) represchenta Jesus vi da la crusch, quiet e resignà, en in contrast fitg impressiunant cun ils moviments furius dals dus laders [crucifitgads cun el, G. S.-C.] che sa revoltan anc. Sper il port stat la Tur dal torchel (17avel tschientaner) cun in butschin da vin che po cuntegnair 25 000 liters»<sup>1</sup>. 1734–1739 han ins erigi ina baselgia tenor ils plans da l'architect Giovanni Gaspare Bagnato (+ 1757): «Vi da l'altar grond simboliseschan sontga Elisabetta e sogn Gieri ils mottos principals dals chavaliers tudestgs, l'amur per il proxim ed il curaschi» (\*). Contessa Elisabetta da Turingia (1207–1231), proclamada sontga 1235, è renumada per sia activitad caritativa. En il 19avel tschientaner han in possessur ungarais da Mainau e lur in gronduca da Baden stgaffì in «arboretum» relevant sin l'insla, cun spezias indigenas ed exoticas, ed implantà in parc grondius. Cont Bernadotte ha anc schlargià il parc e l'iert ed introduci flurs e spezias novas. Sia dunna, contessa Sonja, administrescha l'insla dapi 1981. 2003 han passa in milliun umans visità la Mainau. Co fiss quai cun in'excursiun da primavaira en lez paradis da flurs, a strusch 10 km da Constanza, cur ch'ins è n'ufis dal lung enviern alpin?

\* Domadus citats ord Marianne Mehling (ed.), Knauer Kulturführer in Farbe. Bodensee und Oberschwaben. 7avla ed. curregida. Minca (Droemer Knauer, ISBN 3-426-26134-0) 1997, p. 107.